



Zmluva o spolupráci pri organizovaní podujatia Engerau: Zabudnutý príbeh Petržalky

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Zák. č. 513/1991 Zb.
(Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Organizátor: Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva – Menorah
IČO: 31821545
DIČ: 2021654767
Sídlo: Kozia 18, 814 47 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Jana Keeble, správca n. f.
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:
IBAN:
(ďalej aj ako „organizátor“)
a
Spoluorganizátor: Bratislavský samosprávny kraj
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
Sídlo: Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Pavol Frešo, predseda
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu / IBAN:
(ďalej aj ako „spoluorganizátor“)

organizátor a spoluorganizátor podujatia „**Engerau: Zabudnutý príbeh**“ Petržalky uzatvárajú
túto zmluvu o spolupráci za nasledovných podmienok:

II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri príprave a realizácii projektu „**Engerau: Zabudnutý príbeh Petržalky**“ (ďalej aj ako „podujatie“). Podujatie „**Engerau: Zabudnutý príbeh Petržalky**“ je pôvodný autorský projekt organizátora. Vznikol pri príležitosti 70. výročia ukončenia 2. svetovej vojny ako unikátna výstava, spojená so sprievodnými podujatiami, venovaná vo verejnosti málo známemu nacistickému táboru v Petržalke, v ktorom bolo v zime 1944/45 v neľudských podmienkach uväznených asi dvetisíc maďarských židov. Veľká časť z nich zahynula priamo v tábore a je pochovaná v masovom hrobe na petržalskom cintoríne. Medzi sprievodné podujatia patria diskusie so študentmi stredných škôl a vytvorenie „virtuálneho pamätníka“ na doméne www.engerau.info.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A/Organizátor sa zaväzuje:

v rámci spolupráce zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy v nasledovnom rozsahu:



- a) Vypracuje projekt podujatia „*Engerau: Zabudnutý príbeh Petržalky*“ a technicko-organizačne zabezpečí jeho realizáciu
- b) Zabezpečí verejné obstarávanie podľa §7 Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Z o VO)
- c) Poskytne na realizáciu projektu (výstava a sprievodné podujatia) priestor, technické a prevádzkové zázemie v Židovskom komunitnom múzeu na Heydukovej č. 11-13 v Bratislave
- d) V čase od 22. 5. 2015 do 11. 10. 2015 zrealizuje v uvedenom priestore výstavu „*Engerau: Zabudnutý príbeh Petržalky*“
- e) Zabezpečí a zrealizuje slávnostnú vernisáž uvedenej výstavy 26. 5. 2015
- f) Počas trvania výstavy zabezpečí a zrealizuje pre návštevníkov odborné prednášky s diskusiou, s osobitným zreteľom na študentov stredných škôl
- g) Na doméne www.engerau.info vytvorí „virtuálny pamätník“ obetiam nacistického tábora v Petržalke
- h) Zabezpečí a poskytne spoluorganizátorovi potrebné podklady a materiály na propagáciu podujatia v priestoroch spoluorganizátora (vstupný vestibul Úradu Bratislavského samosprávneho kraja na Sabinovskej 16 v Bratislave)
- i) Na podujatie, osobitne na sprievodné diskusie, prizve študentov stredných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja
- j) Zabezpečí propagáciu podujatia s uvedením spoluorganizátora a jeho erbu vo všetkých výstupoch (pre potreby tejto zmluvy sa pod propagáciou rozumejú oznamy v médiách, billboardy, plagáty, tlačené pozvánky a tlačený katalóg výstavy „*Engerau: Zabudnutý príbeh Petržalky*“).

B/Spoluorganizátor sa zaväzuje:

v rámci spolupráce zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy v nasledovnom rozsahu:

- a) Bude aktívne participovať na príprave podujatia v rozsahu dramaturgie výstavy a jej slávnostného otvorenia
- b) Zabezpečí účasť relevantného zástupcu vedenia Bratislavského samosprávneho kraja na slávnostnom otvorení podujatia dňa 26. 5. 2015
- c) Osloví vedenie škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a poskytne im informácie o podujatí
- d) poskytne organizátorovi súčinnosť pri propagácii podujatia a poskytne organizátorovi pre potreby propagácie erb Bratislavského samosprávneho kraja v elektronickej podobe
- e) Zabezpečí a zrealizuje propagáciu podujatia na vlastnej web stránke, ako aj prostredníctvom propagačných partnerov
- f) Zabezpečí distribúciu propagačných materiálov, poskytnutých organizátorom, do ďalších inštitúcií v zriaďovateľskej pôsobnosti spoluorganizátora
- g) Finančne sa podieľať na technicko-realizačnom zabezpečení podujatia podľa faktúry, vystavenej v súlade s čl. IV tejto zmluvy najviac však do výšky 4000,- € vrátane DPH. Suma je konečná, organizátor nie je platca DPH.

Zmluvné strany sa zaväzujú k poskytovaniu vzájomnej súčinnosti pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach,



potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

IV. Platobné podmienky

1. Organizátor do 10 dní po uskutočnení podujatia vystaví faktúru – daňový doklad za aktivity súvisiace s realizáciou podľa čl. III. tejto zmluvy maximálne do výšky 4000,- €. Organizátor nie je platca DPH. Súčasťou faktúry je protokol a dokumentácia o realizácii celého podujatia vrátane podľa čl. III, tejto zmluvy, ako aj kópie faktúr od dodávateľov, na ktorých sa spoluorganizátor finančne podieľa.
2. Spoluorganizátor uhradí faktúru vystavenú organizátorom. Splatnosť faktúry je 21. dní.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry spoluorganizátorovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II. tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude uplatňovať u spoluorganizátora podiel na nákladoch podľa čl. III.

V. Odstúpenie od zmluvy

V prípade závažného porušenia povinností zmluvných strán upravených v Článku III. tejto zmluvy o spolupráci, môžu spoluorganizátor i organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpise organizátor dostane dva rovnopisy a spoluorganizátor štyri.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Organizátor berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom (spoluorganizátorom) ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za



verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke spoluorganizátora (Bratislavského samosprávneho kraja) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

Príloha č. 1 Rozpočet projektu

V Bratislave,

Organizátor
**Neinvestičný fond židovského
kultúrneho dedičstva – Menorah**
Mgr. Jana Keeble
správca n. f.

Spoluorganizátor
Bratislavský samosprávny kraj
Ing. Pavol Frešo
predseda BSK